M.R.O. 1—77,006—8-8-37.

(1) Number of pages ____________

(2) Date of repair ____________

(3) Initials of the Referencer ____________

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No. 51 ~~Press~~ / Mis.

Dated 31-1-1879.

Not to be folded or roughly handled

D

30th October 187

From
The District Judge
of South Tanjore

To
The Accountant General
Madras.

Sir.

I have the honor to forward an Application for Gratuity on behalf of Ramasami Naik, a Batta Peon in the District Munsif's Court of Pattucotta.

2. The Applicant is with reference to the Note 1 Section 55 of the Civil Pension Code, 3d Edition, retained in the employment pending the sanction of the gratuity.

3. The Medical Certificate, the two Arzies* of the Munsif and the Depositions* of 4 Peons who served with him, as well as the Applicant's Service book are herewith sent.

** Translation

I have the honor to be
Sir
Your Most Obedt. Servt.
A. Burnell
Distt. Judge

Accountant General's Office
Recd 2 11 1878
Ansd

Pension 1879. Depts

No. 17

From

The District Judge of South Tanjore

To The Accountant General Madras.

Dated 30th October 1878

Received 6th November 1878

Forwarding an application for gratuity on behalf of Ramasami Naik, a batta Peon in the Distt Munsif Court of Pattucotta with papers connected therewith.

C. No. 51.

3

373

No. 460.

TANJORE, 15th October 1878

A.D. 16. 10. 78.

Certified that I have carefully examined Ramasawmy naik son of Lutchmana naik batta peon no: 11. Puthucottah District moonsiff's court ~~in the Police Force of the~~ Tanjore District His age is by his own statement 60 years by appearance about 70. I consider Ramasawmy naik to be completely and permanently incapacitated for further ~~[illegible]~~ service of any kind or in the department to which he belongs in consequence of old age and infirmity His incapacity does not appear to me to have been caused by irregular or intemperate habits.

S. Cynister?
Surgeon major
Zillah Surgeon

Even of calculated from

No. 131.

Translation of the Arzi from the District Munsif of Palamcottah.

Ramasami Naik, Peon No. 11, of this Court, has put in a Petition requesting that, he being very old, a Pension or gratuity may be granted to him and that he may be allowed to remain in Service until it is granted. I have herewith submitted for your perusal his petition, Service Book and 4 Depositions taken from the two regular Peons and the 1st & 2nd No. Batta Peons.

2: The said Ramasami Naik states that he was born on the 1st December 1819 and was appointed a Peon in this Court in 1853 and previous to that he had been a Peon in the Revenue Department. It is impossible to ascertain the truth of his statements. In the list prepared on the 1st August 1854, in obedience to the order of the late Sudder Court, the said Ramasami Naik has been entered as Peon No. 37. From this, it appears that he has been a Peon of this Court from before that date, but the date, month &c. of his appointment cannot be ascertained from the Diary of this Court.

Even if calculated from 1831

service extends over a period of 24 years. The 4 Peons referred to in the preceding para who have been appointed before him, prove that Ramasami Naik has been appointed and doing his duty in this Court. He was receiving batta up to 15th August 1873 and has been receiving a fixed Salary of Rupees 6 per month from the 16th of that month. He is unable to discharge his duties efficiently as he has grown old. But I deem it proper to allow him to do his duty for six months more until a Pension or gratuity is given him, and he seems fit for business till then. I therefore request that an order may be passed to the above effect.

3. Since 31st July 1875, the date on which I took charge of this Court, I have observed his good behaviour in the performance of his duties, and it appears that he also well behaved previously.

4. For the last 5 years and a month he served, he has been receiving Rupees 6 per month and a fluctuating batta per mensem for the rest of his previous service. As the period of his service during which he has received a monthly Salary exceeds 5 years and is less than 10, he is competent to receive a gratuity equivalent to 3 months Salary, as provided in Section 65 Civil Pension Code. I request that his previous service of 20 years may be taken into your honor's consideration and that he may be recommended to Government to a Gratuity of 6 months pay.

5. A Statement in the form A as specified in Appendix A of the said Code is forwarded for your perusal. If the Peon be directed to make his appearance before your honor, I would send him forthwith.

(Signed) A. Anugsegam Pillai
Distt. Munsif

23rd September
1878.

(True Translation)

Distt. Judge

Inc No 18

No. 140.

Translation of the Arzi written by the District Munsif of Palamcottah.

I am in receipt of the Proceedings of the District Court, No. 19, dated the 1st Instant, calling upon me to send Ramasami Naik, Batta Peon No. 11, of this Court, and to report how his service from August 1873 was verified.

2. I have ordered the Peon to make his appearance before your honor. From a search of the records of this Court, it appears that in the list of Peons submitted to the District Court with the English Arzi dated 14 August 1873 No. 127, this peon is entered as No. 17.

3. On the 20 August 1873, an order was received from the District Court intimating that out of the 58 Peons mentioned in the list, Peons Nos. 54 to 58 were done away with and Peons Nos. 51 to 53 were transferred to the other Courts. Subsequently he was gradually raised to No. 11 as vacancies occurred.

4. Since August 1873, a list containing the names of the said 50 Peons has been sent each month to the Accountant General through the Deputy Collector

in charge of the Treasury and a detailed statement is also being sent every year to the Accountant General. In this statement also, the Peon's name is entered. His Service has not been verified from any other than the above recor

(Signed) A. Arumugam Pillai
Dist. Munsif

8 October 1878.

(True translation)

A. Browne
Dist. Judge

In No. 18.

Translation of a Deposition given by Kajamiyan, the Regular Peon of the District Munsifs' Court of Pattucotta.

I was appointed a Batta Peon in this Court in the latter end of 1840 or 1841, and subsequently as a regular in 1855 or 1856. I know Ramasami Naik the Peon No. 11 of this Court. 10 or 12 years after I was employed, the said Ramasami Naik was appointed and since continues doing the duty as Peon in this Court up to this date. I dont remember the specific dates on which I and the said Ramasami Naik were entertained as Peons. I have been serving in this Court for 30 or 38 years, and the said Ramasami Naik for about 24 or 25 years.

I have heard the Deposition read. It is correct.

(Signed) Kajamiyan

This was taken down in my presence on the 6 September 1878.

(Signed) A. Arumugam Pillai
Dist. Munsif

(True translation)

A. Browne
Dist. Judge

Lit a № 18.

Translation of a Deposition given on Solemn Affirmation before the District Munsif of Pattukotta by Vasudeva Singh, Regular Peon of this Court

I was appointed a Regular Peon in this Court in 1844. I know Ramasami Naiken, the Peon No. 11 of this Court. He was nominated about 10 or 15 years after I was entertained in this Court, and he continues doing his duty in this Court itself up to this date. I do not remember the specific dates on which I and the said Ramasami Naik were appointed. I have been serving in this Court for about 34 or 35 years and the said Ramasami Naiken for 23 or 24 years.

I have heard the Deposition read. It is correct.

(Signed) Vasudeva Singh

This was taken down in my presence on the 6 September 1878.

(Signed) A. Venugopam
Dt. Munsif

(True Translation)

A. Burnell
Distt. Judge

In a No 18.

nslation of a Deposition given on ffirmation before the District Munsif tta by Annasami Naik the Peon No 1 of Court.

I was appointed a Peon in th Court in the latter end of 1829 or 1830 when I was about 12 years of age. I kno Ramasami Naiken, the Peon No 11 of thi Court. He was appointed 20 or 25 years af I was entertained, and from that time up to this, he continues serving in this Court. In consequence of the excess number of Peons on the list, I was removed with some other Peons, and so I was out of employ for some days and waited upon this Court, and subsequently got the appointment as Peon, in which I continue up to this date. I do not remember the Specific dates on which I and the said Ramasami Naik were entertained as Peons. I have been serving in this Court for about 48 years from the date of my first appointment, and Ramasami Naik for about 23 or 24 years.

I have heard the Deposition read. It is correct.

(Signed) Annasami Naik

This was taken down in my presence on the 6 September 1878.

(Signed) A. Arumugam Pillai

Dt. Munsif

(True Translation)

A. Trevenne

Dt. Judge

S. C. No 18

Translation of a Deposition given on solemn affirmation before the District Munsif of Pattucotta by Rengasami Naiken the Peon No. 2 of the said Court.

I was appointed as Peon in this Court in 1839 or 1840. I know Ramasami Naik the Peon No. 11 of this Court. He was entertained 10 or 15 years after I was appointed, and he continues serving as Peon from that time up to this date. I do not remember the specific dates on which I and the said Ramasami Naiken were appointed. I have been serving in this Court for abt. 36 or 37 years, and Ramasami Naik. for about 24 or 25 years.

I have heard the deposition read. It is correct.

(Signed) Rengasami Naiken

This was taken down in my presence on the 6th September 1878.

(Signed) A. Arumugum Pillai
Distt. Munsif

(True Translation)

A Burnell
Distt. Judge

In No 18

APPLICATION FOR {~~PENSION~~ GRATUITY.

1. Name of Applicant. Ramasami Naik

2. Father's name. Lekshumana Naik

3. Sect or Caste. Gutty Kollar Naik

4. Residence Pattucotta

5. Present or last employment. Peon Batta Establishment.

6. Date of beginning service. 16th August 1873

7. Date of end of service. 15th October 1878.

		Y.	M.	D.
8. Length of service including breaks	... ...	5	2	"
		"	"	"
of which superior	... ...	5	2	"
inferior	... ...	"	"	"
non-qualifying and breaks...	... ...	"	"	"

9. Class of {pension / gratuity} applied for, and cause of application* ... Applicant is more than 55 years old & declared by the Zillah Surgeon to be unfit for further Service.

10. [Average] emoluments or pay. 6 Rupees

11. Proposed pension. " – " –

12. Proposed gratuity. 18 Rupees

13. Date from which to commence. "

14. Place of payment. Pattucottah.

15. Age of Applicant on this date. Y. M. D. 58 - 9 - 15

16. Height. 5 feet & one Inch.

17. Marks. Has a Scar of Small Pox on the nose.

18. Date. 30th October 1878.

A Burrell
District Judge
SIGNATURE OF THE HEAD OF OFFICE.

---

* If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

1 Pension Department.

19 December 1878.

79

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING BREAKS) OF Ramasami Naik Batta Peon of the District Munsifs Court of Pattucotta.

Establishment.	Appointment.	Pay.			Acting allowance.	Date of beginning.	Date of end.	Period reckoned as service.			Period not reckoned as service.			Remarks.	How verified.	Remarks by Accountant-General.
		RS.	A.	P.	RS.			Y.	M.	D.	Y.	M.	D.			
District Munsifs Court of Pattucotta.	Batta Peon.	6	"	"	"	16th August 1873	15th October 1878.	5	2	"	"	"	"	"	Verified from the records of the Munsifs Court viz from the monthly list of Peons sent to the Deputy Collector and the yearly detailed statement sent to the Accountant General, as would appear from the Munsifs Arz No 140 sent.	Service from 16th Augt 1873 to 15th Octr/78 has been verified from the records of the Moonsiffs Court Pattucotta and the verification has been confirmed from the annual returns on record in this office for the period subsequent to 31st March/78
Total period of ~~superior~~ inferior service...							....	5	2	"	"	"	"			

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. The Munsif states it is good.
2. Explanation of any suspension or degradation. None
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX. None
4. Explanation under Section 47, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it. "
5. Any other remarks. "

A. Burnell
Dist Judge
SIGNATURE.

No ADJ/183

CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT-GENERAL.

CERTIFIED that (~~subject to the remarks below recorded~~) qualifying service in {inferior ~~superior~~} grades has been duly proved for 5 years and 2 months —— days; and that an Invalid {~~pension~~ gratuity} not exceeding Rs. 18 as equal to 3 months Pay is admissible under Section 65 (a) ~~under~~ the note under Section 27 of the Civil Pension Code (The calculations have been duly verified) and also under G.O. No 219 dated 13th June/78 Pension Department.

The retention of the applicant in Service after the date of Medical Certificate is covered by the last sentence of rule 1 under Section 55 of the Code.

W. Donald
Asst. Accountant-General.

Fort Saint George,
Acctt. Genls' Office,
19 December 1878.

To
The Under Secretary to Government
Pension Department.

Pension 1879 Septr
No 18

Enc 8

APPLICATION FOR {PENSION OR GRATUITY—

Date of application. 19th December 1878

Name of Applicant. Ramasami Naik -

Last Appointment. Peon, Batta Establishment

Class of {pension or gratuity

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

With order/ 51.

Name of Officer.	Caste or Race.	Residence.	Father's Name.	Father's Residence.	Date of birth.	Age. Years	Age. Ms.	Age. Days.	Exact height. Feet.	Exact height. Ins.	Personal marks for identification.	Date of Entry.	Signature of Officer.	Signature and designation of the head of the Office.
THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS ; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.														
Ramcoomi Naik	Gutti Kalla Naik	Pettacottah Tanjore Talk	Letchmana Naik	Pettacottah	12th December 1819	57	1	"	5	1	Has a scar of small pox on the nose	31st January 1877	[illegible]	A. Burnell Distt. Judge

1 Name of appointment.	2 Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary.	3 Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	4 Pay.	5 Acting allowance.	6 Date of appointment.	7 Signature of Officer.	8 Character of Officer. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.*	9 Signature and designation of immediate head of the Office.	10 Date of termination of appointment.	11 Reason of termination. *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.*	12 Signature and designation of immediate head of the Office.
Batta Peon District Munsiff's Court of Pattucottah Tanjore Dt			Batta	1853				Munsiff	15th August 1873		
Do	Permanent		Rs 5						15th October 1878	A. Burrows	Dist. Judge

Name of appointment.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signatur of Officer.

8 Character of Officer. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.*	9 Signature and designation of immediate head of the Office	10 Date of termination of appointment.	11 Reason of termination. *e.g., transfer, promotion, return of permanent*	12 Signature and designation of immediate head of the

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Name of appointment.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signature of Officer.	Character of Officer. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.*	Signature and designation of immediate head of the Office.	Date of termination of appointment.	Reason of termination, *e.g.*, *transfer, promotion, return of permanen incumbent*	Signature and designation of immediate head of the Office.

SERVICE BOOK

OF

Name. Ramasami Naik
Caste or Race. Gutti Kolla Naik
Residence. Pattucottah.
Father's
Name. Letchumana Naik
Residence. Pattucottah
Date of birth. 1st December 1879

In No 18

Govt. of {1879} Madras.

PENSION.

To

The Accountant-General,
&c., &c.,

Dated 31 January 1879.

Despd. " — "

G.O., 31 Jany 1879 No 51.

Granting an invalid gratuity of Rs 18 to Ramasami Naik late Peon on the Establishment of the Distr Munsiff's Court of Pattucotta, South Tanj. District- [illegible]

List/

PENSION DEPARTMENT.

Proceedings of the Madras Government.

READ the following papers :—

From the District Judge of South Tanjore dated 30th October 1878 No. 759

" Asstt Accountant-General, dated 19th December 1878 No. A.D.I./183

ORDER THEREON, 31st January 1879 No. 51.

Under Sections 52 and 65 (a) of the Civil Pension Code (3rd Edition), the Governor in Council is pleased to grant to Ramasami Naik late Peon on the Establishment of the District Munsiff's Court of Puttucotta, South Tanjore District an invalid gratuity of Rupees (18 — " — ") Eighteen or three months pay to which he is entitled for his qualifying inferior service of 5 years, ~~4~~ 2 months, and " days

25.1.79

To the Accountant-General, with Register.
" District Judge of South Tanjore
" Collector of Tanjore

F.M.G.

Despd 31/1/79.